

Henry Baarh

E RETONAN DEN SIRBI NOS PAIS DESDE WASHINGTON

**“A TARDA NOS 4 PA 5 AÑA PA LOGRA KITA ARUBA
SU NOMBER FOR DI BLACKLIST”**

E trabao cu ta sosode na Washinton pa lobby, promove y defende nos isla, hopi biaha ta pasa desapercibi, pero ta un di e labornan di mas importante pa un pais hoben manera Aruba. Henry Baarh tabat'ey pa haci e trabao desde cu nos por yama nos mes un 'Pais den Reino Hulandes' y awor e mes ta yegando na un etapa crucial den su bida.

Un titulo manera Minister Plenipotenciario ta zona grandi; como un homber cu ta ocupa e posicion importante ey, Henry Baarh (50), no ta yena su mes di importancia, “...djis yamami Henry” e ta bisa c'un 'smile' riba su cara. E sa bon con pa representa su Pais tanto local como internacionalmente. Na Washington nan ta yam'e tin ora.

Mr. Embassador, Mr. Minister, pero e mes ta prefera di scucha su nomber Henry Baarh.

“Mi famianan tin un tiki sanger Portuguez y tin un link cu Surnam. Omo di mi tata tabata e prome Baarh na Aruba, mi tata a biba na Corsow y despues cu

17 aña a bin Aruba y a bira conoci den e mundo di aviacion na unda el traha pa 32 aña. Di eynan mi afinidad pa luchtvaart. Nos a nace y crece 'kinan y mi a bay studia 'Internationaal Recht na Universidad', cu enfasis riba 'air and space law' y 'law of the sea', cu e meta pa bay traha eventualmente den aviacion, pero mi a hayami ta traha pa Aruba su Status Aparte, den un tempo relampago”

Su meta a bin ta cambia na caminda ora cu na Aruba, un encuentro casual den un banco a bin cambia su destino ora cu el a topa e persona cu a bira un mentor p'e, esta Sr. Tabare Monzon (q.e.p.d.). Sr. Monzon tabata Director di e Arumincó (Aruba Mining Company) y a sugeri

na Baarh pa e solicita ya cu nan tabatin mester di un persona cu su conocimiento. Ora el a solicita na Gobierno (1984), a dicidi cu por pone su conocimiento na mihor uso den 'wetgeving en constitutionele zaken' pa duna sosten na e cantidad grandi di trabao cu tabatin dilanti pa yega na Status Aparte. Unabez na trabao, a hinca Baarh den diferente comicion of werkgroep como secretaris.

“Na aña '85 mi a bolbe Hulanda pa traha na Buitenlandse Zaken pa un aña pa haci trabou riba tratadonan internacional cu Aruba lo mester a bay cumpli cune eventualmente den Status Aparte. Un departamento cu a bira obvio cu Aruba tabatin mester tabata 'Buiten-

“DEN E TRABOU AKI PERSEVERANCIA TA E SECRETO DI EXITO”

landse Aangelegenheden' cu despues a bira DBB 'Dienst Buitenlandse Betrekkingen'. Nos tabata un dependencia di Antiyas cu Frank Croes na cabez, Tico Croes, Wiki Schouten y mi persona cu tabata e promenan den servicio. Mi ta orguyoso cu e 'planning' cu nos a haci e tempo ey a keda valido, nos a planea dienst c'un 'personeelsbezetting' di maximo di 17 hende, actualmente tin 14 den dienst di DBB"

Na '89 Baarh a bira Hefe di e departamento ey y a keda como Director te cu 2002. Nan trabou principal ta como un 'algemene dienst', dunando servicio na cada minister. Tur contacto oficial y internacional cu Gobierno ta bay via 'Buitenlandse Betrekkingen'. Naturalmente tin parti di e trabou cu nunca ta sali den publicidad ya cu e informacion por tin consecuencia pa e seguridad nacional di nos pais. Gran parti di e tareanan den cuminsamento tabata pa planea kico kier bay logra, tambe cu e posibel idea cu ta bira independiente un dia. Como cu turismo ta Aruba su entrada principal, e tempo ey ya caba tabata papia di diversificacion, segun Sr.Baarh. Nan unda nan a hay'e dificil tabata precisamente na nivel di aviacion, na unda e maneho di Antiyas tabata hopi restrictivo, particularmente pa proteccion di ALM, pero Aruba su interes tabata mas den habri e mercado pa mehora su turismo, no un aerolinea. "Hopi hende ta lubida c'un pasashi pa Caracas tabata costa, e tempo ey, 280 dollar. Despues cu nos a traha pa liberaliza e mercado, por a haci e mesun biahe pa 90 dollar. Awendia, tin otro factor cu a bolbe afecta e prijs. Nos a forma acuerdo di aviacion cu Merca, Venezuela, Brazil, Santo Domingo, hasta Cuba, tur pais den cercania cu por a yuda nos turismo, nos a aserca. Dje nos a cumin-

ticamente nos por a convence Gobierno Mericano c'un servicio asina tabata necesario y di beneficio mutuo. Otro islanan a lobby pisa pa nan haya igual, por ehempel Jamaica, pero nunca nan a logra. Awendia ta hopi otro pais tambe ta lobby pa haya e pre-inspeccion. Baarh ta di acuerdo cu e puntonan di bista expresa den edicionnan anterior di Nos Florin tanto di Jan van Nes como di Michael Nicolaas. E ta bisa cu tur cos tin limite, nos a crece enormemente e ultimo añanan cu ta bon, pero dado momento bo tin cu puntra bo mes como pais, te con leu nos ta bay. Baarh ta bisa cu a delibera hopi encunto 'Carrying capacity', pasobra dado momento bo no por sigui crece. E ta bisa cu di un otro banda para crecemento por nifica bay atras. Tin cu busca un solucion. E ta menciona cu a 'upgrade' e hotelnan, pero alavez e producto ta bira mas caro, calidad ta subi pero cantidad ta baha. E turista Europeo cu ta bay Corsow no ta mucho interesa pa bin Aruba, Corsow tin hopi mas di ofrece un Hulandes of Aleman, den historia, cultura, etc.. Ta cosnan cu nos tin cu traha riba dje si nos ta interesa den e Europeo cu tin placa pa gasta.

"Desde 1988 caba nos tabata papia di diversifica nos economia y nos a pensa den exporta pa Europa. E idea tabata cu mester diversifica den loke no ta 'labor intensive', pero hopi biaha bo ta bin cu e mihor ideanan pero den ehecuion di esakinan ta unda, hopi biaha, e fayto ta sosode. Un otro situacion delicado tabata e 'blacklist' cu a pone Aruba riba dje na '95 unda cu nos tabata mira como un

'tax-haven'. A tarda nos entre 4 pa 5 aña pa kita Aruba su nomber for di e famoso 'blacklist' ey. Hopi trabou nos mester a haci, entre otro e 'Finan-

hopi aña ki ora delegadonan di Aruba bay Merca y ta kere mester bin c'un maneho mucho mas pro-activo pa loke ta trata Venezuela. E ta corda nos cu Aruba tabata haya 100 mil turista di Venezuela pa aña y di esnan cu ta gasta, awendia e situacion a cambia drasticamente. Riba nos pregunta riba e oferta haci pa Chavez na islanan den Caribe perteneciente na Caricom conoci como Petro-Caribe. (F: Chavez a ofrece 15 isla den Caribe un programa di desaroyo unda e isla ta haya yudansa den forma di petroleo y yudansa tecnico sinembargo, algun pais a cuestiona e programa cu por crea problemanan den futuro) "Den Petro-Caribe Aruba, Antiyas, Trinidad, Barbados y Jamaica so no a tuma e 'deal', por lo demas tur otro isla den Caribe a bay cu Chavez, motibo ta cu bo tin riesgo di bira dependiente di haya bo petroleo di un solo fuente y esey no ta bon si bo ta purbando di diversifica bo economia"

E diplomatico sinembargo no kier a bay mucho den detaye riba e hecho cu tras di e 'deal' di Petro-Caribe unda e pais ta haya e petroleo na un prijs preferencial c'un periodo di pago extendi, nan ta yudabo traha facilidad na bo isla na unda nan por contene e crudo Venezolano. Un situacion unda e gobierno ta competi cu e compania priva y asina e compania priva bay di e isla y e isla ta bira totalmente dependiente di Chavez.

Tratando di haya un reaccion di Baarh riba e expresion haci p'e Minister di defensa Hulandes Henk Kamp dia 9 di Maart (F: E minister a cataloga Chavez pa un populista cu 'hopi placa' cu tin su wowo fiha riba islanan cerca di su costa - Aruba, Bonaire y Corsow- cu ta pertenece na Holanda. E minister a bisa ademá cu e milicia Hulandes por facilmente evadi un atake di Venezuela ya cu e armada di Chavez no ta niun 'match' contra

"NA LUGAR DI PAPIA MALO DI CHAVEZ, MESTER ASERK'E"

sa cu e idea pa bin cu Pre-Inspeccion di Imigracion y despues US Customs for di Merca. Den e trabou aki, perseverancia tabata e secreto di exito; pa nos por a logra e meta ey ta 14 aña di trabou a bay aden. Como ehempel mi por bisa cu US Customs a bisa nos na 1988, cu nan no ta interesa pa bin Aruba pa haci e trabou ey, pero un par di aña despues nos a topa cu Papa Bush (F: George H.W. Bush Sr. e tempo ey Vice-Presidente) y poli-

cial Action Task Force', pa cumpli cu e 20 recomendacionnan di Paris, impone riba nos. Pero di nos mes, hunto cu e otro islanan den Caribe, a bin cu 19 recomendacion adicional cu esun di Paris. Te ainda tin otro islanan cu no ta cumpli cu e recomendacionnan aki mientras cu Aruba si a logra bin cu masha hopi ley anti-droga"

Baarh ta menciona cu e situacion na Venezuela ta topico di combersacion pa

esun Hulandes. E expresionnan aki a causa hopi consternacion cerca politiconan di Antiyas y Aruba cu a mira e peligro di por interpreta e expresionnan aki como un declaracion di guerra contra e pais Venezolano), e diplomatico a 'smile' y muestra un 'silent diplomacy' obvio. En general e ta pensa cu na lugar cu e paisnan grandi papia malo di Chavez, nan mester aserk'e, pa mehora e relacionnan y trece mas estabilidad entre paisnan grandi, locual ta mihor pa nos.



“E TRABOUNAN IMPORTANTE MES MAYORIA BIAHA TA SOSODE PAFOR DI WHITE-HOUSE”

Na 2002 Gobierno a aserca Henry Baarh pa bay Washington como Minister Plenipotenciario y pone su experticio acumula na bon uso. E ta traha den e embahada hunto cu 108 Hulandes, di cual 45 ta militar, otrohan ambtenaar, Corsow tin un (1) representante mientras e ta e unico Arubiano cu ta cuida nos interesnan na e Capital di Merca. Mirando cu e islanan ta bayendo for di otro, Hulanda a haci e proposicion pa ‘service’ tur e asuntonan di relacionnan exterior pa e islanan na lugar di cada isla cu nan oficinanan, pero te ainda e oferta aki no a topa cu entusiasmo di ningun isla.

Segun Baarh, un departamento di Relacionnan Exterior manera di nos no ta mucho interesa den influencia otro paisnan. **“Si nos ‘deal’ cu otro pais, nos ta haci’e na beneficio di nos pais y e meta hopi biaha ta bo propio desarrollo economico”.** Baarh ta bisa cu e trabao di Reino ta cay aden na momento cu bo kier cera un verdrag (tratado).

Pensando riba e retonan di mas grandi den henter su carera e caso Ho-

llo way tabata esun di mas frustrante, **“Henter e embahada tabata traha duro pa yuda contesta carta, e-mail, tur pregunta y tur yamada cu tabata drenta nan tabata yuda. Loke nan no por a contesta nan tabata bin cerca mi. Un ekipo di 10 hende tabata traha activamente riba e caso. Nos ‘asset-nan’ di mas grandi, esta nos cordialidad y nos seguridad, a keda atacha. Nos a perde nos inocencia, pero alavez ta mihor prepara aworaki pa cualkier eventualidad.** Nos no por a keda sin menciona BBO na Sr. Baarh, e ta haya cu aki Gobierno no a logra convence pueblo con BBO ta hinca den otro. Segun Baarh, BBO no ta un ‘salestax’, pues bo no por cobr’e na caha. **“E comerciante ta esun cu tin cu carg’e y si esey ta nifica hisa prijs, ‘so be it’, pero no mester permiti pa cobr’e na caha mes, segun recomendacion di World Bank y IMF. E idea ta pa baha e impuesto directo pa haci’e indirecto cu ta dunabo mas entrada como Gobierno; un bon plan, menos bon ehecuta”**, segun Baarh.

Denter di poco tempo Henry Baarh

lo bandona su puesto como Minister Plenipotenciario na Washington, yegando na un otro etapa crucial den su bida. Su yiunan di 17 y 14 aña a bay masha bon mes na scol Mericano. Ainda e ta hoben y ta mira cu tin posibilidad pa bay den tur direccion cu su carera. Kico e mes kier?

“Wel a base di mi propio experiencia cu inversionista y a base di recomendacionnan di World Bank, nos tin cu drecha e trato cu nos tin pa inversionistanan di afor. Den e ramo ey mi tin algun recomendacion pa Gobierno” Ainda su decision no ta tuma.

Curiosidad a pone nos puntra Sr. Baarh si ta su custumber di bay White House?

Cu hopi modestia e ta bisa: **“Mi a yega di bay algun receptie den White House, pero e trabounan importante mes mayoria biaha ta sosode pafor di White-House den e Executive Buildingnan cu ta rondon’e...locual ta describi precisamente e trabao cu nos ta haci; preparacion, lobbymento cu hopi perseverancia, pero semper tras di e cortina!”** 